

TS-424/OEO-2017

Dodatek č. 1 ke SMLOUVĚ O VÝPŮJČCE

SKP 18 103
75 0118

u půjčitele vedené pod č. j.: TS-672/VO-2014

uzavřený v souladu s ustanoveními § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a § 27 a násl. zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů,

**Článek I.
Smluvní strany**

1. Česká republika - Centrum sportu Ministerstva vnitra

organizační složka státu zřízená Ministerstvem vnitra od 1. ledna 2009 pod č.j.: MV-61877-6/TS-2008 ze dne 25. září 2008

se sídlem: Za Císařským mlýnem 1063, Praha 7, PSČ 170 06
IČ: 75151898
zastoupená: ředitelem Centra sportu MV
bankovní spojení:
č. účtu:
telefon:
e-mail:

dále jen „půjčitel“

a

2. SPORTOVNÍ KLUB POLICIE RAPID SPORT o. s.

(užívaná zkratka v souladu se stanovami „SKP RAPID SPORT“)

se sídlem: Na lopatárně 37/14, Doubravka, 312 00 Plzeň
zastoupený: předsedou výkonného výboru
IČ: 643 55 063
kontaktní osoba:
bankovní spojení:
č. účtu:
telefon:
e-mail:

Spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku, vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl L, vložka 2070

dále jen „vypůjčitel“

dále pro účely tohoto Dodatku č. 1 označení společně jako „smluvní strany“

uzavírají tento Dodatek č. 1 ke smlouvě o výpůjčce evidované pod číslem TS-672/VO-2014 (dále jen „smlouva o výpůjčce“), kterým se mění a doplňuje smlouva o výpůjčce v těchto ustanoveních:

I. OZNAČENÍ SMLUVNÍ STRANY PŮJČITELE A VYPŮJČITELE:

A) ZMĚNA NÁZVU PŮJČITELE



Ministerstvo vnitra jako zřizovatel půjčitele vydalo opatření (pod č. j.: MV-128332-8/OZF-2015), kterým se mění Zřizovací listina Centra sportu Ministerstva vnitra. Tato změna Zřizovací listiny spočívá konkrétně ve změně názvu Centra sportu Ministerstva vnitra, kdy **nově název zní OLYMP CENTRUM SPORTU MINISTERSTVA VNITRA**. Došlo pouze ke změně názvu půjčitele a veškeré ostatní ustanovení Zřizovací listiny půjčitele zůstávají v platnosti nezměněna.

B) ZMĚNA NÁZVU VYPŮJČITELE

Z důvodu přijetí nového znění občanského zákoníku a především změny původně označovaných občanských sdružení na nové označení spolky a s tím související povinnosti zápisu do příslušného veřejného seznamu tj. konkrétně zápisu do spolkového rejstříku u příslušného soudu České republiky, je nezbytné upravit nově označení smluvní strany vypůjčitele tak, jak to vyžadují aktuální právní předpisy České republiky.

Na základě výše uvedeného v souladu s Článkem VIII. odst. 1 smlouvy o výpůjčce po vzájemné shodě smluvních stran se mění ustanovení Článku I. smlouvy o výpůjčce, konkrétně označení Smluvní strany půjčitele a vypůjčitele takto:

„Článek I. Smluvní strany

1. Česká republika - OLYMP CENTRUM SPORTU MINISTERSTVA VNITRA

organizační složka státu zřízená od 1. ledna 2009 zřizovací listinou vydanou Ministerstvem vnitra ČR pod č.j. MV61877-6/TS-2008 ze dne 25. září 2008 v platném znění pozdějších dodatků.

se sídlem: Za Císařským mlýnem 1063, 170 06 Praha 7

IČO: 75151898

DIČ: nejsme plátcí DPH

bankovní spojení:

číslo účtu:

zastoupená:

telefon:

fax:

e-mail:

dále jen „půjčitel“



ředitelem OLYMP CENTRA SPORTU
MINISTERSTVA VNITRA,



2. SKP RAPID PLZEŇ z.s.

spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku, vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl L, vložka 2070.

se sídlem: Na lopatárně 37/14, Doubravka, 312 00 Plzeň

zastoupený:  předsedou výkonného výboru

IČ: 64355063

DIČ: CZ64355063 (nejsme plátcí DPH)

jednající:

bankovní spojení:

č. účtu:

telefon:

e-mail:

dále jen „vypůjčitel“



Ostatní ustanovení Článku I. smlouvy o výpůjčce Smluvní strany zůstávají v platnosti a účinnosti a beze změny.

II. ZMĚNA ČLÁNKU II. smlouvy o výpůjčce – Předmět a účel výpůjčky – změna znění Článku II. smlouvy o výpůjčce:

Smluvní strany se dohodly i z důvodu výše uvedené změny označení smluvní strany půjčitele na změně znění Článku II. smlouvy o výpůjčce a tudíž dosavadní znění Článku II. smlouvy o výpůjčce se tímto mění a nově zní následovně:

„Článek II. Předmět a účel výpůjčky

1. Česká republika je vlastníkem a OLYMP CENTRUM SPORTU MINISTERSTVA VNITRA (dále jen „OLYMP“) je příslušné hospodařit dle zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 219/2000 Sb.“), s nemovitým majetkem, který je předmětem této výpůjčky.

2. Předmětem výpůjčky je část nemovitosti na adrese Plzeň-Lobzy (konkrétně čtyři místnosti) specifikované v článku III. a situované v areálu OLYMP (oddělení střelba kule).

3. Předmět výpůjčky bude vypůjčitelem využíván ke sportovní činnosti a zabezpečení sociálního zázemí členů klubu a současně k uložení zbraní pro střeleckou přípravu.

4. Půjčitel přenechává vypůjčiteli předmět výpůjčky do užívání vypůjčitele, a to za dodržení podmínek sjednaných v této smlouvě a také za dodržení zákona č. 219/2000 Sb., a to konkrétně § 27 a násl. zákona č. 219/2000 Sb. s tím, že jej pro vlastní činnost v době uvedené v článku III. odst. 1 této smlouvy dočasně nepotřebuje v souladu s § 27 odst. 1 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů a rovněž je půjčitel přesvědčen o tom, že tak bude dosaženo účelnějšího a hospodárnějšího využití výše uvedených prostor při zachování hlavního účelu. Půjčitel tak ve smyslu ustanovení § 14 odst. 7 a § 27 odst. 1 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s čl. 23 Nařízení ministerstva vnitra č. 45/2011 o řízení, organizaci a výkonu ekonomické činnosti, vydal příslušné rozhodnutí o dočasné nepotřebnosti nemovitého majetku, který je předmětem této výpůjčky. Toto rozhodnutí o dočasné nepotřebnosti nemovitého majetku je vedeno pod č. j.: TS-672/VO-2014 ze dne 30.12.2014. Tato smlouva upravuje práva a povinnosti mezi vypůjčitelem a půjčitelem související s užíváním předmětu výpůjčky.

5. Předmět výpůjčky bude využíván vypůjčitelem v době určené a specifikované v článku IV. této smlouvy.“

Ostatní ustanovení Článku II. smlouvy o výpůjčce zůstávají v platnosti a účinnosti a beze změny.

III. ZMĚNA ČLÁNKU III. smlouvy o výpůjčce – Umístění předmětu výpůjčky – upřesnění specifikace umístění předmětu výpůjčky:

Smluvní strany se dohodly na změně Článku III. odst. 1 smlouvy o výpůjčce z důvodu upřesnění specifikace umístění předmětu výpůjčky. Půjčitel a vypůjčitel tedy upravují s účinností ode dne uzavření tohoto dodatku výše uvedený odstavec 1 tohoto článku a dosavadní znění Článku III. odst. 1 smlouvy o výpůjčce se tímto mění a nově zní následovně:

Změna se týká pouze následujícího článku, odstavce a bodu a nově tedy níže uvedený Článek III. odst. 1 smlouvy o výpůjčce zní takto:



„Článek III.

Umístění předmětu výpůjčky

1. Nemovitost, v níž se nachází předmět výpůjčky, je situována v areálu půjčitele na adrese Plzeň-Lobzy č. 1109, parc. č. 161/2 a parc. č. 161/3 v katastrálním území Lobzy č. 722618, zapsané v katastru nemovitostí u Katastrálního úřadu pro Plzeňský kraj.“

Ostatní ustanovení Článku III. smlouvy o výpůjčce zůstávají v platnosti a účinnosti a beze změny.

IV. ZMĚNA ČLÁNKU IV. smlouvy o výpůjčce – Doba výpůjčky – změna časového rozpětí využití předmětu výpůjčky, avšak při zachování celkové doby výpůjčky uvedené v článku IV. odst. 1 smlouvy o výpůjčce:

Smluvní strany se dohodly na změně doby využívání místností č. 137, 138 a 140 (označené jako šatny pistolových disciplín) ty budou po dohodě s půjčitelem využívány 5x týdně po dobu dvou hodin vždy po 15 hodině. Půjčitel a vypůjčitel upravují s účinností ode dne uzavření tohoto dodatku dobu tj. časový rozsah výpůjčky a současně ruší dosavadní znění odst. 3 tohoto článku a dosavadní znění Článku IV. smlouvy o výpůjčce se tímto mění a nově zní následovně:

Změna se týká pouze následujícího článku, odstavců a bodů a nově tedy níže uvedený Článek IV. smlouvy o výpůjčce zní takto:

„Článek IV.

Doba výpůjčky

1. Výpůjčka se sjednává na dobu určitou, a to v délce trvání pěti (5) roků, tj. od 1. ledna 2015 do 31. prosince 2019.

2. Místnosti č. 137, č. 138 a č. 140 (označené jako šatny) budou vypůjčitelem užívány 5x v týdně po dobu 2 hodin vždy po 15 hodině, v případě závodů dle potřeby i o sobotách a nedělích, místnost č. 109 (označená jako sklad) je užívána dle potřeby výdeje a příjmu zbrojního materiálu. Vypůjčitel se současně zavazuje vždy předložit půjčiteli příslušný seznam závodů na každé čtvrtletí daného kalendářního roku, a to vždy k 15. březnu, 15. červnu, 15. září a 15. prosinci příslušného kalendářního roku. “

Ostatní ustanovení Článku IV. smlouvy o výpůjčce zůstávají v platnosti a účinnosti a beze změny.

V. ZMĚNA ČLÁNKU VI. smlouvy o výpůjčce – Práva a povinnosti smluvních stran:

Smluvní strany se dohodly na doplnění článku VI. odst. 4 smlouvy o výpůjčce a dosavadní znění Článku VI. odst. 4 smlouvy o výpůjčce se tímto mění a nově zní následovně:

Změna se týká pouze následujícího článku, odstavce a bodu a nově tedy níže uvedený Článek VI. odst. 4 smlouvy o výpůjčce zní takto:

„Článek VI.

Práva a povinnosti smluvních stran

4. Vypůjčitel odpovídá u členů klubu za dodržování ustanovení provozního řádu areálu OLYMPU v Plzni-Lobzích, hygienických, bezpečnostních, protipožárních a dalších předpisů souvisejících s provozováním předmětu výpůjčky. Současně odpovídají jednotliví trenéři, kteří jsou současně členové klubu (viz. odst. 1 tohoto článku) za své svěřence v době, kdy využívají předmět výpůjčky v souladu s podmínkami dohodnutými v této smlouvě. Vypůjčitel bere na vědomí, že bez písemného a předem vyjádřeného souhlasu půjčitele nelze provádět jakékoli úpravy předmětu výpůjčky.“



Ostatní ustanovení Článku VI. smlouvy o výpůjčce zůstávají v platnosti a účinnosti a beze změny.

VI. ZMĚNA ČLÁNKU VII. smlouvy o výpůjčce – Ostatní ujednání:

Smluvní strany se dohodly na novém znění článku VII. smlouvy o výpůjčce a dosavadní znění Článku VII. smlouvy o výpůjčce se tímto mění a nově zní následovně:

Změna se týká pouze následujícího článku, odstavců a bodů a nově tedy níže uvedený Článek VII. smlouvy o výpůjčce zní takto:

„Článek VII. Ostatní ujednání

1. Smluvní vztah založený touto smlouvou zaniká uplynutím sjednané doby trvání výpůjčky, zánikem předmětu výpůjčky, a před jejím uplynutím je možno jej ukončit písemnou dohodou smluvních stran nebo odstoupením ze zákonných důvodů či důvodů sjednaných v této smlouvě a rovněž výpovědí ve smyslu této smlouvy každé ze smluvních stran. Každá ze smluvních stran je oprávněna s ohledem na § 27 odst. 2) zákona č. 219/2000 Sb. tuto smlouvu písemně vypovědět i bez uvedení důvodu. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a začíná běžet prvním dnem, který následuje po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

2. Půjčitel může před skončení doby trvání výpůjčky jednostranně ukončit tento smluvní vztah písemnou výpovědí sjednanou ve smyslu § 27 odst. 2 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, jestliže vypůjčitel nebude řádně a včas plnit své povinnosti vyplývající z této smlouvy, a byl na tuto skutečnost písemně upozorněn. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a její běh začíná prvním dnem v kalendářním měsíci následujícím po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně. Vypůjčitel může rovněž písemně vypovědět smlouvu i bez uvedení důvodu, v takovémto případě výpovědní lhůta činí 3 měsíce a její běh začíná prvním dnem v kalendářním měsíci následujícím po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

3. Půjčitel jednostranně okamžitě písemně odstoupit od smlouvy v případě, že nebytové prostory specifikované v článku II. této smlouvy (předmět výpůjčky) bude půjčitel potřebovat k plnění funkcí státu nebo jiným svým úkolům v rámci své působnosti nebo rovněž stanoveného předmětu činnosti a předmět výpůjčky se tak opět stane pro potřeby půjčitele potřebný ve smyslu příslušných ustanovení zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů, to znamená, že v tomto případě přestane být plněna podmínka uvedená v § 27 odst. 1 zákona č. 219/2000 Sb., o majetku České republiky a jejím vystupování v právních vztazích, ve znění pozdějších předpisů. Vypůjčitel je oprávněn okamžitě písemně odstoupit od této smlouvy, porušuje-li půjčitel i přes písemné upozornění dále své povinnosti stanovené v této smlouvě, ač byl na tuto skutečnost písemně upozorněn, dále v případě působení vyšší moci po dobu delší než 3 měsíce, dále nebude-li ze strany příslušných orgánů státní správy dále prodloužen souhlas provozování činnosti vypůjčitele či nemůže-li vypůjčitel předmět výpůjčky plně využívat pro účel stanovený touto smlouvou.

4. Písemné odstoupení od smlouvy, a tudíž konec platnosti a účinnosti této smlouvy, které uplatní jedna či druhá smluvní strana v souladu s příslušnými články této smlouvy, nastává dnem doručení písemného projevu vůle druhé smluvní straně.

5. Nejpozději v den skončení tohoto smluvního vztahu sjednaného na základě této smlouvy o výpůjčce, v případě odstoupení od smlouvy pak nejpozději do 15 -ti kalendářních dnů po



doručení písemného oznámení o odstoupení, je vypůjčitel povinen uvést předmět výpůjčky do původního stavu na své náklady, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení a předat předmět výpůjčky půjčiteli. O tomto předání bude vyhotoven zápis o předání předmětu výpůjčky a stvrzen oběma smluvními stranami (tj. vypůjčitel je povinen konkrétně vyklidit a protokolárně odevzdat vyklizený předmět výpůjčky).“

VII. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

1. Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma **smluvními stranami**. V případě nepodepsání tohoto Dodatku č. 1 v jeden den, nabude tento Dodatek č. 1 platnosti pozdějším datem podpisu jedné ze **smluvních stran**. **Smluvní strany** prohlašují, že jsou si vědomy povinnosti OLYMP CENTRUM SPORTU MINISTERSTVA VNITRA uveřejňovat uzavřené smlouvy včetně příslušných dodatků k těmto smlouvám, které jsou nedílnou součástí výše uvedených uzavřených smluv, v Registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím. Pokud mají obě **smluvní strany** povinnost uveřejnit tento Dodatek č. 1 v Registru smluv, **smluvní strany** se dohodly, že tento Dodatek č. 1 do registru smluv vloží OLYMP CENTRUM SPORTU MINISTERSTVA VNITRA. Tento Dodatek č. 1, na něhož se vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění. Platnost a účinnost tohoto Dodatku č. 1 končí splněním závazků obou **smluvních stran**.

2. Tento Dodatek č. 1 je vyhotoven ve čtyřech exemplářích s platností originálu, z nichž každá ze **smluvních stran** obdrží dvě vyhotovení.

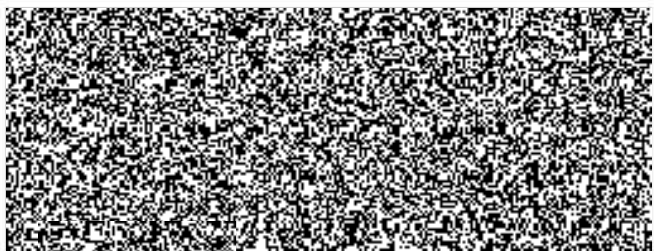
3. Každá ze **smluvních stran** prohlašuje, že tento Dodatek č. 1 uzavírá svobodně a vážně, že považuje obsah tohoto Dodatku č. 1 za určitý a srozumitelný, a že jsou jí známy veškeré skutečnosti, jež jsou pro uzavření tohoto Dodatku č. 1 rozhodující, na důkaz čehož připojují **smluvní strany** k tomuto Dodatku č. 1 své podpisy.

4. Ostatní ustanovení smlouvy o výpůjčce evidované pod číslem TS-672/VO-2014 zůstávají v platnosti a účinnosti a beze změn.

5. Tento Dodatek č. 1 tvoří nedílnou součást smlouvy o výpůjčce evidované pod číslem TS-672/VO-2014.

6. Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1 je rovněž nová příloha č. 1 (situační plánek), a tudíž tato nová příloha č. 1 současně nahrazuje dosavadní přílohu č. 1 ke smlouvě o výpůjčce a stává se tímto nedílnou součástí smlouvy o výpůjčce.

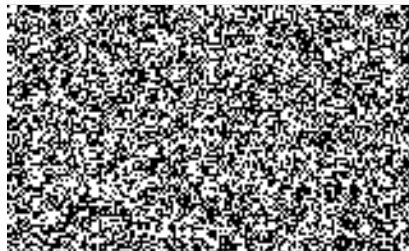
v Praze dne 1.3.2018



ředitel OLYMP
CENTRUM SPORTU
MINISTERSTVA VNITRA
(za půjčitele)



v Plzni dne 25.01.18



předseda výkonného výboru
SKP RAPID PLZEŇ z.s.

(za vypůjčitele)



PŮDORYS 1.NP

